

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/W/211

G/SCM/W/221

30 de noviembre de 1995

(95-3879)

**Comité de Prácticas Antidumping
Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias**

Original: inglés

PREGUNTAS RELATIVAS A LAS NOTIFICACIONES DE LEYES
Y REGLAMENTOS PRESENTADAS POR NORUEGA¹ DE
CONFORMIDAD CON EL PÁRRAFO 5 DEL ARTÍCULO 18
Y EL PÁRRAFO 6 DEL ARTÍCULO 32 DE LOS
ACUERDOS CORRESPONDIENTES

Se ha recibido de la Misión Permanente del Canadá la siguiente comunicación, de fecha 21 de noviembre de 1995.

En el documento G/ADP/N/1/NOR/2-G/SCM/N/1/NOR/2, Noruega indica que su legislación relativa a las medidas antidumping y compensatorias fue promulgada en el entendimiento de que las leyes y los reglamentos vigentes se interpretarían y se aplicarían de una manera que no fuera incompatible con las disposiciones correspondientes de los Acuerdos de la OMC.

1. ¿Se dará mediante nuevas leyes, reglamentos, prácticas administrativas o decretos cumplimiento a alguna de las obligaciones dimanantes del nuevo Acuerdo de la OMC (mencionadas en el apéndice)?
2. ¿Qué mecanismo jurídico prevé la legislación noruega para la aplicación de las decisiones adoptadas por un grupo especial de la OMC?
3. ¿Podría indicar el Gobierno de Noruega cuándo estará en condiciones de notificar al Comité las modificaciones de sus reglamentos administrativos a las que se hace referencia en el documento citado anteriormente?

¹G/ADP/N/1/NOR/2-G/SCM/N/1/NOR/2.

Apéndice

Modificaciones introducidas en la legislación de conformidad con
el Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias
y
El Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VI del Acuerdo General
sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 y que
revisten un interés primordial para el Canadá

I. Disciplinas relativas a las subvenciones

Definición de subvención

- Definición de subvención: [artículo 1 del Código de Subvenciones] - contribución financiera del gobierno con la que se otorgue un beneficio al receptor;
- Lista exhaustiva de prácticas gubernamentales que constituyen contribuciones financieras; inclusión de los elementos de sostenimiento de los ingresos o de los precios;

Especificidad

- Métodos *de jure* y *de facto* para determinar la especificidad, [artículo 2 del Código de Subvenciones];
- Especificidad subfederal (artículo 2.2 del Código de Subvenciones); declaración de que todas las subvenciones prohibidas se considerarán específicas (artículo 2.3 del Código de Subvenciones);

Subvenciones prohibidas

- Definición (artículos 3 y 4 del Código de Subvenciones) y lista ilustrativa [Anexo I del Código de Subvenciones];
- Exenciones previstas en el Acuerdo sobre la Agricultura;

Subvenciones recurribles

- Subvenciones recurribles [artículos 5, 6 y 7 del Código de Subvenciones]: subvenciones que pueden ser objeto de derechos compensatorios, excluyendo de esta categoría a las subvenciones que de conformidad con el Código de Subvenciones no son recurribles;
- Requisitos para la existencia de perjuicio grave;

Subvenciones no recurribles

- Definición y tipos de subvenciones "no recurribles" y medidas que caben frente a ellas [artículos 8 y 9 del Código de Subvenciones];

II. Medidas compensatorias

Subvenciones masivas

- Diferencias con las medidas antidumping: limitación de la aplicación a las subvenciones prohibidas;

Cálculo de la cuantía de una subvención

- Principios establecidos en el artículo 14;
- Base utilizada para el cálculo: beneficio obtenido por el receptor (salvo en los casos correspondientes al Anexo IV);
- Cuantías imputables a las subvenciones no recurribles;

Países en desarrollo Miembros

- Período de transición y de eliminación progresiva de las subvenciones prohibidas (párrafos 3 y 4 del artículo 27); niveles de umbral para determinar la "competitividad de las exportaciones" (párrafos 5 y 6 del artículo 27); subvenciones recurribles (párrafo 9 del artículo 27); niveles de umbral para dar por terminada una investigación en materia de derechos compensatorios (párrafos 10 y 11 del artículo 27);

III. Determinación de la existencia de dumping (artículo 2 del Código Antidumping)

- Ventas a precio inferior al costo; valor normal determinado en función del costo en el país de origen más una cantidad razonable o de las ventas a un tercer país (artículo 2.2 del Código Antidumping)
- Gastos no recurrentes (artículo 2.2.1.1 del Código Antidumping)
- Operaciones de puesta en marcha (artículo 2.2.1.1 del Código Antidumping)
- Cantidades por concepto de gastos administrativos, de venta y de carácter general, así como por concepto de beneficios, basadas en datos reales (artículo 2.2.2 del Código Antidumping)
- Disposiciones relativas a la realización de una comparación equitativa (artículo 2.4 del Código Antidumping)
- Utilización de los tipos de cambio - Movimientos sostenidos de los tipos de cambio (artículo 2.4.1 del Código Antidumping)
- Determinación de la existencia de dumping: etapa de investigación (artículo 2.4.2 del Código Antidumping)
- Dumping selectivo (artículo 2.4.2 del Código Antidumping)
- Tránsito (artículo 2.5 del Código Antidumping)

IV. Disposiciones comunes relativas a las investigaciones previas a la imposición de derechos antidumping y compensatorios

Determinación de la existencia de daño

- Acumulación
- Análisis del daño y de la relación causal
- Daño causado por otros factores, que no ha de atribuirse al dumping o a las subvenciones
- Amenaza de daño importante
- Diferencias entre las disposiciones relativas a las medidas compensatorias y las medidas antidumping: caso de la agricultura, norma *de minimis* y daño "insignificante";

Solicitudes/reclamaciones

- Contenido de la reclamación
- Obligación expresa de examinar la exactitud y pertinencia de la reclamación

Requisitos para iniciar la investigación

- Apoyo de la rama de producción nacional
- Obligación de las autoridades de evitar en toda publicidad acerca de las reclamaciones
- Notificación de la reclamación
- Realización de la investigación

Pruebas

- Elementos de un procedimiento con las debidas garantías
- Muestreo
- Interés público

Transparencia

- Aviso público y explicación de las determinaciones

Medidas provisionales

- Iniciación de una investigación de conformidad con lo dispuesto, aviso público a tal efecto y oportunidades adecuadas de que las partes interesadas presenten información y hagan observaciones
- No se aplicarán antes de transcurridos 60 días desde la fecha de iniciación de la investigación

Medidas definitivas

- Establecimiento y percepción de derechos antidumping
- Márgenes individuales para los exportadores no incluidos en el muestreo
- Exámenes acelerados

Compromisos relativos a los precios

- Limitación temporal (después de la formulación de una determinación preliminar) para la aceptación de compromisos relativos a los precios
- Diferencias entre las disposiciones relativas a las medidas compensatorias y a las medidas antidumping: autorización del gobierno y restricciones cuantitativas

Extinción

- Duración y examen de los derechos antidumping, de los derechos compensatorios y de los compromisos relativos a los precios

Revisión judicial

- Obligación de mantener órganos independientes destinados a la revisión judicial

Disposiciones finales

- Prohibición de toda medida que no esté basada en el Acuerdo
- Medidas transitorias